

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

Direktyvos 2003/9/EB, nustatančios minimalias normas dėl prieglobsčio prašytojų priėmimo, įgyvendinimas ES. Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto (LIBE) vizitai 2005–2008 m.

P6_TA(2009)0047

2009 m. vasario 5 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Direktyvos 2003/9/EB, nustatančios minimalias normas dėl prieglobsčio prašytojų priėmimo, įgyvendinimas ES. Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto (LIBE) vizitai 2005–2008 m. (2008/2235(INI))

(2010/C 67 E/11)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į 2003 m. sausio 27 d. Tarybos direktyvą 2003/9/EB, nustatančią minimalias normas dėl prieglobsčio prašytojų priėmimo ⁽¹⁾ (toliau – Priėmimo direktyva),
- atsižvelgdamas į 2005 m. gruodžio 1 d. Tarybos direktyvą 2005/85/EB, nustatančią būtiniausius reikalavimus dėl pabėgėlio statuso suteikimo ir panaikinimo tvarkos valstybėse narėse ⁽²⁾ (toliau – Procedūrų direktyva),
- atsižvelgdamas į 2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 343/2003, nustatantį valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus ⁽³⁾ (toliau – II Dublino reglamentas),
- atsižvelgdamas į 2007 m. lapkričio 26 d. Komisijos ataskaitą dėl 2003 m. sausio 27 d. Tarybos direktyvos 2003/9/EB, nustatančios minimalias normas dėl prieglobsčio prašytojų priėmimo, taikymo (COM(2007)0745),
- atsižvelgdamas į Konvenciją dėl žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos, ypač į jos 5 ir 8 straipsnius,
- atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Vaiko teisių konvenciją,
- atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto apsilankymus Italijoje (Lampedūzoje), Ispanijoje (Seutoje ir Meliljoje, Kanarų salose), Prancūzijoje (Paryžiuje), Maltoje, Graikijoje, Belgijoje, Didžiojoje Britanijoje, Nyderlanduose, Lenkijoje, Danijoje ir Kipre,
- atsižvelgdamas į savo 2005 m. balandžio 14 d. rezoliuciją dėl Lampedūzos ⁽⁴⁾,
- atsižvelgdamas į savo 2006 m. balandžio 6 d. rezoliuciją dėl pabėgėlių stovyklų padėties Maltoje ⁽⁵⁾,
- atsižvelgdamas į pasiūlymą pateikti Direktyvos, kuria nustatomos minimalios normos dėl prieglobsčio prašytojų priėmimo (COM(2008)0815), naują redakciją (toliau – naujos redakcijos pasiūlymas) ir pasiūlymą peržiūrėti Dublino II reglamentą (COM(2008)0820), kuriuos Komisija kartu pateikė 2008 m. gruodžio 3 d.,
- atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A6–0024/2009),

⁽¹⁾ OL L 31, 2003 2 6, p. 18.

⁽²⁾ OL L 326, 2005 12 13, p.13.

⁽³⁾ OL L 50, 2003 2 25, p. 1.

⁽⁴⁾ OL C 33 E, 2006 2 9, p. 598.

⁽⁵⁾ OL C 293 E, 2006 12 2, p. 301.

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

- A. atsižvelgdamas į tai, kad Priėmimo direktyva, kuria nustatomos minimalios normos dėl prieglobsčio prašytojų priėmimo, yra pagrindinė bendros Europos prieglobsčio sistemos įgyvendinimo pirmojo etapo dalis,
- B. kadangi Priėmimo direktyva taikoma prieglobsčio prašytojams ir pabėgėliams,
- C. kadangi visada turi būti užtikrintos pagrindinės teisės, pvz., teisė gyventi oriai, šeimos gyvenimo apsauga, galimybė gauti sveikatos priežiūros paslaugas ir teisė pateikti apeliaciją,
- D. kadangi pagal Priėmimo ir Procedūrų direktyvas valstybės narės yra įpareigosotos teikti prieglobsčio prašytojams informaciją raštu apie jų teises ir organizacijas, kurios teikia pagalbą; kadangi labai svarbu, kad atsižvelgiant į sudėtingas procedūras ir trumpus terminus (ypač tais atvejais, kai vykdomos pagreitinotos procedūros) prieglobsčio prašytojai gautų tinkamų teisinių patarimų, esant būtinybei turėtų galimybę naudotis vertėjo paslaugomis ir kalba, kurią galima pagrįstai tikėti, kad jie supranta, susipažinti su jų klausimais priimtais sprendimais,
- E. kadangi norint užtikrinti veiksmingą prieglobsčio suteikimą svarbu atidžiai stebėti, kad prieglobsčio procedūros būtų skaidrios (visų pirma prieglobsčio prašymo patenkinimo ar atmetimo kriterijai), teisingos, veiksmingos ir proporcingos,
- F. kadangi pagal Priėmimo direktyvos 7 straipsnio nuostatas prieglobsčio prašytojams suteikiama teisė laisvai judėti valstybės narės, kurioje jie pateikė prieglobsčio prašymą, teritorijoje ir kadangi valstybės narės gali šią teisę apriboti,
- G. kadangi Priėmimo direktyva dėl prieglobsčio sąlygų taikoma prieglobsčio prašytojams ir pabėgėliams, tačiau kadangi daugelyje aplankytų centrų prieglobsčio prašytojai ir neteisėti migrantai laikomi tose pačiose patalpose,
- H. kadangi pagal Vaiko teisių konvenciją saugomos visų nepilnamečių, įskaitant tuos, kurie išvykę iš savo kilmės šalies, teisės ir kadangi pagal Priėmimo direktyvą valstybės narės įpareigojamos atsižvelgti į ypatingą nepilnamečių padėtį ir pagal šią direktyvą jiems suteikiamos ypatingos teisės, pvz., teisė mokytis,
- I. kadangi ne visos valstybės narės visus arba daugelį prieglobsčio prašytojų priima priėmimo centruose ir vietoje to renkasi bendruomene pagrįstas alternatyvas, ir kadangi Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas dar neištyrė šio valstybių narių praktikos aspekto,
- J. atsižvelgdamas į tai, kad šioje rezoliucijoje „sulaikymas“ – tai laikina administracinė priemonė,
- K. kadangi sulaikymas yra laikina administracinė priemonė, kuri skiriasi nuo baudžiamojo sulaikymo,
- L. kadangi ne kartą savo apsilankymų metu Parlamento nariai, kai tai buvo būtina dėl prastų sąlygų tam tikrame centre, nustatė, kad sulaikymo sąlygos kai kuriuose centruose, atsižvelgiant į higieną, privatumą ir aprūpinimo užtikrinimą, nepriimtinos ir kad sulaikytieji asmenys nebuvo nuolat informuojami apie sulaikymo priežastis, jų teises ir bylą nagrinėjimo eigą,

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

Bendrosios pastabos ir prieglobsčio procedūros

1. apgailestauja dėl kai kurių apsilankymų metu pastebėto fakto, kad kai kurios valstybės narės dar blogai taiko esamas direktyvas arba jų netaiko; prašo Komisijos imtis reikiamų priemonių siekiant užtikrinti, kad direktyvos būtų perkeltos į nacionalinę teisę ir kad būtų ne vien formaliai laikomasi jų nuostatų;
2. pabrėžia, kad Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos ir EŽTK principai, pvz., teisė į orumą, šeimos gyvenimo apsaugą, sveikatos priežiūrą bei teisė veiksmingai užginčyti sulaikymą, turėtų būti visada taikomi, neatsižvelgiant į trečiosios šalies piliečio statusą; todėl laiko nepriimtiniu tai, kad su asmeniu tinkamai nesielgiama vien dėl to, kad jis yra neteisėtas migrantas;
3. apgailestauja dėl tam tikrų trūkumų, susijusių su priėmimo sąlygų lygiu, kurių atsirado pirmiausia dėl to, kad pagal Priėmimo direktyvą šiuo metu valstybėms narėms paliekama plati laisvė nustatyti priėmimo sąlygas nacionaliniu lygmeniu; taigi palankiai vertina pirmiau minėtą naujos redakcijos pasiūlymą;
4. yra patenkintas Komisijos naujos redakcijos pasiūlymo turiniu ir teigiamai vertina tai, kad oficialus tikslas yra užtikrinti aukštesnius elgesio su prieglobsčio prašytojais standartus siekiant užtikrinti tinkamas gyvenimo sąlygas ir sudaryti sąlygas dar labiau suderinti priėmimo sąlygas reglamentuojančias nacionalines taisykles;
5. reiškia pasitenkinimą Komisijos pasiūlymu išplėsti Priėmimo direktyvos taikymo sritį siekiant užtikrinti, kad taikant įvairių formų tarptautinę apsaugą būtų suteiktos tokio pat lygio teisės;
6. ragina valstybes nares būti solidaresnes su šalimis, kurios turi daugiau su imigracija susijusių problemų, ir teikti joms ne vien techninę ir (arba) finansinę pagalbą; siekdamas sumažinti našta, kuri tenka dėl didelio išorines sienas turinčių valstybių narių priimamų pabėgėlių skaičiaus, ragina Komisiją ištirti galimybę siūlyti Europos solidarumo priemonę, kuri būtų pagrįsta prieglobsčio prašytojų norų paisymo principu ir pagal kurią prieglobsčio prašytojams būtų suteikta aukšto lygio apsauga;
7. ragina Komisiją bendradarbiaujant su Parlamentu sukurti nuolatinę apsilankymų ir tikrinimų sistemą; pageidauja, kad Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas tęstų savo apsilankymus ir užtikrintų, kad būtų laikomasi Bendrijos teisės aktų nuostatų dėl priėmimo sąlygų ir grąžinimo procedūrų, ir surengtų metinę diskusiją dėl šių apsilankymų rezultatų per Parlamento plenarinę sesiją;

Priėmimas

8. apgailestauja, kad kai kurių valstybių narių įrengti atviri apgyvendinimo centrai per maži ir jų nepakanka poreikiams patenkinti;
9. reikalauja, kad prieglobsčio prašytojai ir imigrantai dažniausiai būtų priimami atviruose, o ne uždaruose priėmimo centruose, sekant tokius centrus jau turinčių tam tikrų valstybių narių pavyzdžiu;
10. primena įpareigojimą valstybėms narėms užtikrinti galimybes naudotis prieglobsčio prašymo procedūromis;
11. primygtinai ragina valstybes nares taikyti Priėmimo direktyvą visiems prieglobsčio prašytojams nuo tada, kai jie pareiškia norą prašyti apsaugos valstybėje narėje, net jei prašymas suteikti prieglobstį nebuvo oficialiai pateiktas;

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

12. primygtinai ragina Komisiją priminti valstybėms narėms, kad yra arba turėtų būti griežtai draudžiama atšaukti arba sumažinti suteiktas priėmimo sąlygas dėl priežasčių, kurios nenurodytos Priėmimo direktyvoje;
13. mano, kad niekada neturėtų būti atsisakoma užtikrinti pagrindines priėmimo sąlygas, pvz., maistą, būstą ir skubią medicininę pagalbą, kadangi dėl jų neužtikrinimo gali būti pažeistos pagrindinės prieglobsčio prašytojų teisės;
14. mano, kad būtina rasti pusiausvyrą greitai vykdant procedūras, nagrinėjant uždelstus prašymus ir teisingai primant sprendimus dėl kiekvieno konkretaus atvejo, ypač vykdant pagreitintas procedūras;

Galimybė gauti informaciją ir teisė į vertimą žodžiu

15. pažymi, kad didžioji dalis informacijos apie procedūras yra rašytinė, o terminai trumpi, todėl gali kilti supratimo sunkumų ir tai gali kliudyti prieglobsčio prašytojams veiksmingai pasinaudoti savo teisėmis pateikti prašymą; reikalauja, kad prašytojams būtų sudaryta galimybė gauti pagrindinėmis tarptautinėmis kalbomis ir kalbomis, kuriomis kalba daugelis atitinkamoje valstybėje narėje esančių prieglobsčio prašytojų ir imigrantų, išleistų brošiūrų, kuriose būtų išaiškintos visos jų teisės; ragina valstybes nares taip pat numatyti kitus informacijos teikimo būdus, įskaitant informacijos teikimą žodžiu, per televiziją arba internetą;
16. reiškia susirūpinimą dėl to, kad kai kuriuose aplankytuose centruose dažnai trūksta tinkamai parengtų vertėjų žodžiu, taip pat ir oficialių pokalbių metu; primygtinai prašo valstybių narių užtikrinti, kad vertimo žodžiu paslaugos būtų visiems prieinamos ir nemokamos, o prireikus teikiamos telefonu ar internetu;
17. skatina valstybes nares pasinaudoti Europos pabėgėlių fondo teikiama finansine parama norint pagerinti galimybes gauti informaciją ir ypač padidinti kalbų, kuriomis teikiama informacija ar rengiamos pagalbines informacijos priemonės, skaičių; ragina Komisiją užtikrinti informacijos apie šiam tikslui skirtas finansines priemones ir apie dabartinę pažangiausią patirtį, susijusią su jų naudojimu, sklaidą valstybėse narėse;

Teisinė pagalba

18. apgailestauja dėl to, kad susidaro įspūdis, jog ribojamos prieglobsčio prašytojų ir imigrantų galimybės gauti nemokamą teisinę pagalbą ir kad kartais tik pateikiamas advokatų pavardžių sąrašas, ir dėl to pakankamai finansinių išteklių neturintys asmenys lieka be pagalbos;
19. primena, kad dėl sunkumų susisiekti su išoriniu pasauliu ir specifinio atitinkamų teisės aktų pobūdžio sulaukytiems asmenims ypač sunku rasti tinkamą teisinę pagalbą;
20. atkreipia dėmesį į tai, kad išlaikyti teisinės pagalbos tęstinumą dar sunkiau tais atvejais, kai sulaukytieji kilnojami iš vieno priėmimo ar administracinio sulaukymo centro į kitą;
21. palankiai vertina Jungtinių Tautų pabėgėlių reikalų vyriausiojo komisaro ir nevyriausybinių organizacijų (NVO) teikiamą teisinę pagalbą, tačiau mano, kad tokia pagalba negali pakeisti valstybių atsakomybės;
22. ragina valstybes nares užtikrinti galimybę gauti teisinę pagalbą ir (arba) nemokamą teisinį atstovavimą, kai prieglobsčio prašytojas negali padengti susijusių išlaidų;

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

Galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis

23. apgailestauja, kad daugelyje aplankytų sulaikymo centrų prieglobsčio prašytojai ir migrantai nuolat skundėsi nepakankama ir netinkama sveikatos priežiūra ir tuo, kad sunku patekti pas gydytojus arba bendrauti su jais, bei ypatingos priežiūros (ypač reikalingos nėščioms moterims ir kankinimų aukoms) ir vaistų stoka;

24. prašo valstybių narių prieglobsčio prašytojams ir migrantams teikti daugiau medicininių paslaugų, nei šiuo metu, siekiant teikti ne vien skubią medicininę pagalbą, bet ir užtikrinti psichologinę pagalbą ir psichinės sveikatos priežiūrą; pažymi, kad teisė gauti sveikatos ir medicininę priežiūrą yra viena svarbiausių asmens teisių;

Galimybė įsidarbinti

25. džiaugiasi Komisijos pasiūlymu spręsti kliūčių dalyvauti darbo rinkoje problemą ir leisti įsidarbinti praėjus šešiesiems mėnesiams po paraiškos gauti tarptautinę apsaugą pateikimo;

26. reikalauja, kad valstybės narės netaikytų teisinių ar administracinių apribojimų, kuriais būtų varžomos galimybės įsidarbinti;

NVO pagalba

27. pripažįsta, kad asociacijos atlieka didelį darbą teikdamos pagalbą prieglobsčio prašytojams ir neteisėtiems migrantams;

28. ragina valstybes nares pasimokyti iš pažangios veiksmingo paruošimo darbo rinkai patirties, kuri buvo sukaupta vykstant programos EQUAL dalį, skirtą prieglobsčio prašytojams;

29. reikalauja, kad valstybės narės nesudarytų teisinių ar administracinių kliūčių ir užtikrintų prieglobsčio prašytojams ir neteisėtiems migrantams galimybės gauti nuo nacionalinių valdžios institucijų nepriklausomų veikėjų pagalbą ginant jų teises, įskaitant sulaikymo metu; ragina valstybes nares užtikrinti pilietinės visuomenės atstovams teisiškai nustatytą teisę lankytis užsienio valstybių piliečių sulaikymo vietose;

30. ragina valstybes nares jokiomis aplinkybėmis nesulaikyti prieglobsčio prašytojų, kadangi jie savaime yra pažeidžiami žmonės, kuriems reikalinga apsauga;

Sulaikymas

31. apgailestauja, kad keletas valstybių narių vis dažniau naudoja sulaikymo priemonę; pabrėžia, kad joks asmuo neturėtų būti sulaikomas vien dėl to, kad prašo tarptautinės apsaugos; pabrėžia, kad sulaikymas turėtų būti naudojamas tik kaip kraštutinė priemonė kuo trumpesniai laikotarpiui tik tais atvejais, kai negalima taikyti švelnesnių prievartos priemonių, ir atskirai įvertinus kiekvieną atvejį;

32. primena, kad pagal EŽTK 5 straipsnį suteikiama teisė apskusti laisvės atėmimo priemonę; reikalauja, kad visiems sulaikytiems trečiųjų šalių piliečiams būtų sudarytos sąlygos pateikti tokį skundą;

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

33. reiškia susirūpinimą dėl sąlygų, kuriomis kalinami neteisėti migrantai ir prieglobsčio prašytojai, kurie nėra padarę nusikaltimo; reikalauja, kad siekiant užtikrinti šių asmenų apsaugą ir suteikti jiems pagalbą, jie būtų laikomi atskiruose, pageidautina, atviruose pastatuose;

34. yra sunerimęs dėl apgailėtinos kai kurių sulaikymo centrų būklės ir higienos trūkumo juose; primena, kad įpareigojimo deramai priimti turi būti laikomasi ir atsižvelgiant į sulaikytuosius asmenis; reikalauja, kad visi reikalavimų neatitinkantys centrai būtų kuo skubiau uždaryti;

35. konstatuoja, kad dažnai dėl to, kad kai kurie sulaikymo centrai yra įkalinimo įstaigose, pasunkėja galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, o ypač gauti psichologinę pagalbą; prašo valstybių narių sulaikymo centruose dieną ir naktį užtikrinti tinkamą sveikatos priežiūrą, taip pat ir psichologinę, pagalbą;

36. ragina valstybes nares pagerinti galimybes sulaikytiems asmenims susisiekti su išorės pasauliu, pvz., leisti būti reguliariai lankomiems, padidinti galimybes naudotis telefonu ir visuose centruose sudaryti galimybes tam tikromis sąlygomis nemokamai naudotis internetu ir suteikti prieigą prie žiniasklaidos priemonių;

37. ragina valstybes nares paskelbti metinę ataskaitą apie uždarytų sulaikymo centrų skaičių, vietą ir juose laikomų asmenų skaičių;

38. ragina valstybes nares užtikrinti, kad būtų vykdomi reguliarūs uždarytų sulaikymo centrų ir sąlygų, kuriomis ten laikomi žmonės, tikrinimai, ir tam įsteigti nacionalinio sulaikymo centrų ombudsmeno instituciją;

Nelydimi nepilnamečiai ir šeimos

39. primena, kad bet koks dėl nepilnamečio vaiko priimtas sprendimas ar priemonė turėtų būti grindžiamas vaiko interesais pagal Vaiko teisių konvenciją; pabrėžia, kad reikia imtis priemonių ir patvirtinti priemones, kurios reikalingos siekiant apsaugoti nelydimus nepilnamečius nepriklausomai nuo to, ar jie pabėgėliai;

40. ragina valstybes nares apsvarstyti nepriklausomų oficialių institucijų, kurios stebėtų uždarytų centrų standartus ir sąlygas, steigimo ir oficialios tikrinimų sistemos, kurios veiklos ataskaitos būtų skelbiamos, nustatymo klausimą;

41. reikalauja iš principo uždrausti nepilnamečių sulaikymą ir nepilnamečius kartu su tėvais leisti sulaikyti tik išimtiniais atvejais ir tik siekiant apsaugoti svarbiausius vaiko interesus;

42. ragina valstybes nares, kurios dar nepasirašė ir neratifikavo Vaiko teisių konvencijos, be išlygų tai padaryti;

43. ragina valstybes nares įgyvendinti 2007 m. kovo 2 d. JT Vaiko teisių komiteto bendrąją pastabą Nr. 8 (2006) dėl vaiko teisės į apsaugą nuo fizinių bausmių ir kitų žiaurių ar žeminančių bausmių, kurioje reikalaujama uždrausti visų formų fizinės bausmės, įskaitant bausmes šeimoje ir ypač sulaikytiesiems nepilnamečiams;

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

44. primena, kad visi nepilnamečiai, nesvarbu, ar jie gyvena savo kilmės šalyje, ar kitur, turi teisę mokytis; reikalauja, kad valstybės narės užtikrintų šią teisę nepilnamečiams, įskaitant sulaikytuosius nepilnamečius; reikalauja, kad, siekiant užtikrinti geresnę vaikų ir jų šeimų integraciją, galimybės mokytis būtų suteiktos vietos bendruomenėje tiesiogiai ir tinkamu būdu, įvertinus vaikų žinių lygį, taip pat numačius pereinamuosius modelius, pagal kuriuos būtų galima įgyti kalbos įgūdžių, kurių reikia įprastam švietimui;
45. primena, kad nepilnamečiai turi teisę į jų amžiui tinkamas pramogas, ir prašo valstybių narių užtikrinti šią teisę visiems vaikams, įskaitant ir sulaikytuosius vaikus;
46. prašo valstybių narių užtikrinti, kad nelydimi nepilnamečiai ir šeimos, net jeigu jie sulaikyti, būtų apgyvendinti atskirose patalpose siekiant užtikrinti tinkamą privatumą ir šeimos gyvenimą, kaip numatyta EZTK 8 straipsnyje, bei saugią aplinką vaikams;
47. pageidauja, kad visiems su nelydimais nepilnamečiais dirbantiems asmenims būtų rengiami specialūs mokymai, susiję su vaikų padėties klausimais; mano, kad šioje srityje veikiančios NVO galėtų ypatingai prisidėti siekiant spręsti šį klausimą;

Nelydimi nepilnamečiai

48. reikalauja, kad norint užtikrinti nelydimų nepilnamečių apsaugą kiekvienam nelydimam nepilnamečiui būtų paskirtas nepriklausomas teisėtas globėjas tokiose vietose, kaip laukimo salės oro uostuose, traukinių stotyse ir visoje valstybių narių teritorijoje; prašo tiksliai apibrėžti teisėto globėjo įgaliojimus ir vaidmenį;
49. ragina Komisiją ir valstybes nares pradėti taikyti reikalavimą, taip pat tokioms organizacijoms, kaip „Raudonasis Kryžius“ ir „Raudonasis Pasmėnulis“, kad būtų aktyviai ieškoma šeimoms narių;
50. yra sunerimęs dėl to, kad dingsta nelydimi nepilnamečiai; siekdamas kovoti su šiuo reiškiniu ragina valstybes nares, laikantis Reglamento (EB) Nr. 862/2007 ⁽¹⁾ 4 straipsnio 3 dalies a punkto, rinkti su nelydimų nepilnamečių tapatybės nustatymu ir jiems teikiama pagalba susijusius, taip pat statistinius duomenis; mano, kad siekiant išvengti nepilnamečių dingimo geriausia jiems suteikti tinkamas priėmimo paslaugas, taip pat galimybę mokytis atsižvelgiant į jų amžių: vidurinėje, profesinėje mokykloje ir pan.;
51. ragina Komisiją ir valstybes nares naudojantis naujausiomis technologijomis, pvz., biometriniais duomenimis, sukurti darnų ir patikimą nelydimų nepilnamečių tapatybės nustatymo mechanizmą ir bendras amžiaus užginčijimo taisykles; primena, kad vykstant amžiaus užginčijimo procedūrai ir iki jos pabaigos remiantis atsargumo principu atitinkamas asmuo turi būti laikomas nepilnamečiu ir su juo elgiamasi atitinkamai, taip pat primena, kad, jeigu kyla pagrįstų abejonų dėl nepilnamečio amžiaus, daroma taip, kaip būtų geriau nepilnamečiui;

Šeimos

52. ragina valstybes nares prieš vykdamas šeimų su nepilnamečiais vaikais sulaikymą apsvarstyti alternatyvias laisvės atėmimui priemones ir, jei reikia, sulaikyti tik įrodžius, kad jos nėra veiksmingos;
53. pageidauja, kad prieglobsčio prašančioms šeimoms būtų teikiamos pagalbos šeimoms paslaugos, paslaugos vaikams ir specializuotos vaikų sveikatos priežiūros konsultacijos;

⁽¹⁾ 2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 862/2007 dėl Bendrijos migracijos statistikos ir tarptautinės apsaugos statistikos (OL L 199, 2007 7 31, p. 23).

2009 m. vasario 5 d., ketvirtadienis

Ypač pažeidžiami asmenys

54. ragina Komisiją apibrėžti bendras privalomas pažeidžiamų asmenų, ypač kankinimo ar prekybos žmonėmis aukų, asmenų, kuriems reikia specialios medicininės priežiūros, neščiųjų ir nepilnamečių, nustatymo normas;

55. mano, kad joks pažeidžiamas asmuo dėl savo išskirtinės padėties neturi būti sulaikomas, kadangi tai gali labai paveikti jo būseną;

56. ragina valstybes nares užtikrinti, kad pažeidžiamiesiems asmenims ir kankinimų aukoms būtų teikiama specializuota, ypač psichologinė, pagalba siekiant užtikrinti jų saugumą; reikalauja, kad visiems su pažeidžiamais asmenimis bendraujantiems darbuotojams, įskaitant policijos darbuotojus ir darbuotojus, atsakingus už prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, būtų rengiami specialūs mokymai;

Dublino sistema

57. sunerimęs dėl to, kad taikant Dublino sistemą didėja sulaikytųjų asmenų skaičius ir kad kai kuriose valstybėse narėse beveik nuolat taikomos laisvės atėmimo priemonės; pageidauja, kad asmenys nebūtų sulaikomi, jei valstybė narė nėra įrodžiusi tikro pabėgimo pavojaus;

58. apgailėstauja, kad kai kurios valstybės narės vietoj Dublino sistemos nustatytų asmenų priėmimo galimybių taiko siauresnes priėmimo normas; ragina Komisiją aiškiai nustatyti, kad Priėmimo direktyva turi būti taikoma taip pat šiems asmenims siekiant užtikrinti, kad jie galėtų naudotis visomis savo teisėmis;

*
* *

59. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai ir Komisijai bei valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams.

Europos MVĮ vaidmens stiprinimas tarptautinėje prekyboje

P6_TA(2009)0048

2009 m. vasario 5 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Europos MVĮ vaidmens tarptautinėje prekyboje stiprinimo (2008/2205(INI))

(2010/C 67 E/12)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į 2000 m. birželio 19–20 d. Santa Maria da Feiroje posėdžiavusios Europos Vadovų Tarybos priimtą Europos mažųjų įmonių chartiją,
- atsižvelgdamas į 2000 m. kovo 23–24 d. Lisabonoje priimtas Europos Vadovų Tarybai pirmininkavusios valstybės išvadas dėl Lisabonos strategijos,
- atsižvelgdamas į 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendaciją 2003/361/EB dėl labai mažų, mažų ir vidutinių įmonių apibrėžimo ⁽¹⁾,
- atsižvelgdamas į 2003 m. sausio 21 d. Komisijos komunikatą „Mažos įmonės besiplečiančioje Europoje“ (COM(2003)0026),

⁽¹⁾ OL L 124, 2003 5 20, p. 36.